

O OBSERVADOR

Dagna

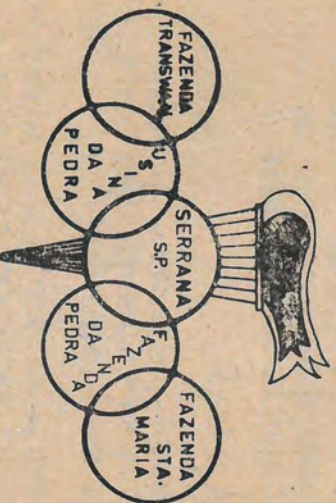
ORGAO DO DEPARTAMENTO PROMOÇÃO SOCIAL DA USINA DA PEDRA

ANO IV

SERRANA

JUNHO DE 1975

N.º 54



VII JOGOS OLÍMPICOS
PRESIDENTE ERNESTO GEISEL

Mais uma vez, vocês estão convidados a comparecer e prestigiar seus filhos.

Será domingo, dia 6 de julho, às 8,00 horas no Estádio do Serrana Esporte Clube. Assim como os Jogos Olímpicos reúnem países do mundo inteiro para competir, a nossa VII Olimpíada. Presidente Ernesto Geisel, também reunirá no Estádio Serrana Esporte Clube, os atletas mirins de Serrana, Usina da Pedra e Fazendas, que participam das atividades de Educação Física do D.P.S.

Também teremos, a exemplo das competições olímpicas mundiais, a abertura dos Jogos, com demonstrações de ginástica rítmica, um espetáculo de graça e beleza que agradará a todos temos certeza, e ainda a presença da Banda do 3.º B. P. de Ribeirão Preto, que dará aquele toque de imponência, que terá nossa Olimpíada neste ano, quando não se medem esforços para que ela seja um marco na vida de nossas crianças, para que cresça e frutifique nelas o gosto pelo esporte.

A Olimpíada é o ponto alto das atividades de Educação Física, pois nela, as crianças terão oportunidade de demonstrar publicamente, aquilo que aprenderam durante um ano, nos treinos e aulas com a professora Floripes e estagiário de Educação Física, Plínio.

MAIS UMA GRANDE FESTA VII - OLIMPIADA PRESIDENTE ERNESTO GEISEL

A seguir, durante todo o mês de julho, teremos os jogos, a exemplo dos outros anos, porém agora com as novas modalidades: hand-ball, queimada, futebol, vólibol, etc.

Nossas crianças preparam-se ativamente para esta festa esportiva. Nossas quadras, sempre repletas, comprovam o interesse delas pelo esporte.

Parabéns aos professores que conseguiram despertar em nossas crianças este amor à prática esportiva, educadoras e ajudadoras a se desenvolverem totalmente.

Quem sabe, crianças, algum de vocês será um grande atleta que levará o nome do Brasil até os grandes estádios internacionais ?

Vamos em frente ! Nós confiamos e torcemos pelo sucesso de vocês. Por isso, estaremos todos lá.

O SERVIÇO ODONTOLÓGICO pede aos SRS. FUNCIONARIOS bastante atenção quanto à observação do dia e hora de seu atendimento, pois sua falta sem justificativa incorrerá em uma multa de Cr\$ 25,00.

D. P. S.

VII Jogos Olímpicos Presidente Ernesto Geisel

PROGRAMAÇÃO

DIA 06.07.75

Solemnidades de Abertura:

As 7:30 horas — Concentração das Equipes participantes do VII J. O. P. E. G. no Estádio do Serrana Esporte Clube.

As 8:00 horas — Abertura do desfile com a presença da Banda do 3.º Batalhão da Polícia Militar de Ribeirão Preto. — Gregas carregando o SIMBOLIO OLIMPICO. As mesmas representam a Antiga Grécia onde foram realizados os primeiros Jogos Olímpicos. — Gregas conduzindo os Arcos OLÍMPICOS. — Desfile dos pelotões femininos e masculinos. — Hasteamento das Bandeiras por autoridades presentes e canto do HINO NACIONAL Brasileiro. — Entrada do FOGO SIMBÓLICO pelo aluno Orlando Bueno e em seguida acendimento da Pira Olímpica. — JURAMENTO DO ATLETA pelo aluno Julio César Feltreiro, com os seguintes dizeres: Juro que venho à esta Olimpíada como competidor leal, respeitador dos seus regulamentos e de nossos adversários, para a glória dos esportes e HONRA DO BRASIL. — Retirada do Fogo Simbólico. — Palavra do Sr. Pedro Biagi Neto e Dr. Plácido Martins de Assis, Prefeito Municipal. — Demonstração de Ginástica Rítmica pelas crianças da R.U.C. Física da Faz. Transwaal, Faz. da Pedra, Sarana e Faz. Santa Maria. — Revoada de POMBOBOS. — Formação da letra U P. — Subida das BEXIGAS soltas pelas crianças da Moldura, ao som da Banda do 3.º BP. — Retirada das equipes seguído pela Banda. — Jogo exibição de Futebol Dente de Leite pelas crianças da Faz. Sta. Maria x Serana.

DIA 07.07.75

TARDE — As 13:30 hs. — Futebol Masc. Mirim: PERU X CHILE; 8 Jogos Fem. Mirim — Dominó; 4 Jogos Masc. Mirim — Dama.

NOITE — As 19:00 hs. — Handebol Fem. Juvenil: BAHIA X GUANABARA; 8 Jogos Fem. Juvenil — Dominó; 2 Jogos Masc. Juvenil — Ping Pong; 4 Jogos Fem. Juvenil — Dama.

DIA 08.07.75

TARDE — As 13:30 hs. — Queimada Fem. Mirim: PIAUI X MINAS GERAIS; 3 Jogos Masc. Mirim — Ping Pong.

NOITE — As 19:00 hs. — Voleibol Fem. Juvenil: SÃO PAULO X AMAZONAS; Handebol Masc. Juvenil: ARGENTINA X POLÔNIA.

DIA 09.07.75

TARDE As 13:30 hs. — 3 Jogos Fem. Mirim —

Ping Pong; 8 Jogos Masc. Mirim — Dominó; 3 Jogos Fem. Mirim — Dama.

NOITE — As 19:00 hs. — Futebol Masc. Juvenil: INGLATERRA X SUÉCIA; Queimada Fem. Juvenil: ACRE X GOIÁS; 2 Jogos Masc. Juvenil — Ping Pong.

DIA 10.07.75

TARDE — As 13:30 hs. — Futebol Masc. Mirim: BOLÍVIA X URUGUAI; 8 Jogos Fem. Mirim — Dominó.

NOITE — As 19:00 hs. — Handebol Fem. Juvenil: MARANHÃO X PARANÁ; Handebol Masc. Juvenil: AUSTRIA X HOLANDA.

DIA 11.07.75

TARDE — As 13:30 hs. — Queimada Fem. Mirim: PARÁ X SANTA CATARINA, 3 Jogos Masc. Mirim — Ping Pong.

NOITE — As 19:00 hs. — Voleibol Fem. Juvenil: MATO GROSSO X ALAGOAS; Futebol Masc. Juvenil: FRANÇA X PANAMA.

DIA 14.07.75

TARDE — As 13:30 hs. — Queimada Fem. Mirim: PERNAMBUCO X VENC. 2.º Jogo; 3 Jogos Masc. Mirim — Ping Pong.

NOITE — As 19:00 hs. — Handebol Masc. Juvenil: ITÁLIA X VENC. 2.º Jogo; 8 Jogos Fem. Juvenil — Dominó 3 jogos Fem. Juvenil — Ping Pong.

DIA 15.07.75

TARDE — As 13:30 hs. — Futebol Masc. Mirim; 8 Jogos Fem. Mirim — Dominó; 4 Jogos Masc. Mirim — Dama.

NOITE — As 19:00 hs. — Handebol Fem. Juvenil: CEARÁ X VENC. 2.º Jogo; 5 Jogos Masc. Juvenil — Dominó; 8 Jogos Fem. Juvenil — Dama.

DIA 16.07.75

TARDE — As 13:30 hs. — Queimada Fem. Mirim; 3 Jogos Masc. Mirim — Ping Pong.

NOITE — As 19:00 hs. — Voleibol Fem. Juvenil; Futebol Masc. Juvenil: ESCÓCIA X VENC 2.º Jogo.

DIA 17.07.75

TARDE — As 13:30 hs. — 2 Jogos Fem. Mirim — Ping Pong; 8 Jogos Masc. Mirim — Dominó; 3 Jogos Fem. Mirim — Dama.

NOITE — As 19:00 hs. — Queimada Fem. Juvenil; Handebol Masc. Juvenil; 4 Jogos Fem. Juvenil — Ping Pong.

Fazenda Santa Maria é Noticia

DIA 18.07.75
TARDE — As 13:30 hs. — Queimada Fem. Mirim; 3 Jogos Masc. Mirim — Ping Pong.

NOITE — As 19:00 hs. — Handebol Fem. Juvenil; Futebol Masc. Juvenil.

DIA 21.07.75

TARDE — As 13:30 hs. — Futebol Masc. Mirim; 2 Jogos Fem. Mirim — Ping Pong; 3 Jogos Masc. Mirim — Dama.

NOITE — As 19:00 hs. — Voleibol Fem. Juvenil; Futebol Masc. Juvenil.

DIA 22.07.75

TARDE — As 13:30 hs. — Queimada Fem. Mirim; 3 Jogos Masc. Mirim — Ping Pong.

NOITE — As 19:00 hs. — Handebol Fem. Juvenil; 4 Jogos Masc. Juvenil — Ping Pong; 9 Jogos Fem. Juvenil — Dominó.

DIA 23.07.75

TARDE — As 13:30 hs. — 3 Jogos Fem. Mirim — Ping Pong; 6 Jogos Masc. Mirim — Dominó; 3 Jogos Fem. Mirim — Dama.

NOITE — As 19:00 hs. — Futebol Masc. Juvenil; 8 Jogos Fem. Juvenil — Dama; 5 Jogos Masc. Juvenil — Dominó; 3 Jogos Fem. Juvenil — Ping Pong.

DIA 24.07.75

TARDE — As 13:30 hs. — Queimada Fem. Mirim; 3 Jogos Masc. Mirim — Ping Pong.

NOITE — As 19:00 hs. — Handebol Masc. Juvenil; Queimada Fem. Juvenil.

DIA 25.07.75

TARDE — As 13:30 hs. — Futebol Masc. Mirim; 5 Jogos Fem. Mirim — Dominó; 3 Jogos Masc. Mirim — Dama.

NOITE — As 19:00 hs. — Handebol Feminino Juvenil; Futebol Juvenil.

DIA 27.07.75

MANHÃ — Domingo — Finais dos Jogos: Handebol Masc. Juvenil; Voleibol Fem. Juvenil.

Encerramento: Entrega de Medalhas às equipes vencedoras. — Local: D. P. S.

ANIVERSARIANTES DO MÊS DE JUNHO

Nossos cumprimentos e votos de felicidades a voces todos.

Dia	Nome
01	Nelson Rosa da Silva
01	Pedro Aliotto
05	Claudio Aparecido dos Santos
09	Antonio Vital Pađovani
16	João Gonçalves Morrais
28	Antonio Sérgio Mana
20	Lécio Luiz Costa
23	José Jair Padovani
24	Antenor Rosa Silva
26	Cassia Maria Giotto

Usina e Fazenda da Pedra

ANIVERSARIANTES DO MÊS DE JUNHO

"Parabéns a vocês, nesta data querida, Muitas felicidades, muitos anos de vida".

dia	Nome
1	Fernando Sabino
2	Expedito Maciel Marques
2	Luiz Borin Filho
4	Antonio Martins Peres
6	Aparecido Ribeiro
10	José Aparecido Barbosa I
10	Antonio Luiz Carnaval
11	Olga Correia
13	Anésio dos Santos
13	Antonia Regina Bertolini
19	Eulides Leandro
20	Sebastião Paulo de Carvalho
22	Hércio Porfirio da Cruz
23	João Mota Ribeiro
24	João da Cruz
29	Dalva Donizete Pereira
30	João Camperoni

Fazenda Transwaal

ANIVERSARIANTES DO MÊS DE JUNHO

Um abraço a vocês, desejando-lhes saúde, paz e amor.

dia

- 1 — José Pedro Filho
- 2 — João Batista Marcelino
- 2 — João Eduardo Pedro
- 3 — José Maurício Mechia
- 4 — Irma da Silva
- 4 — José Paulo dos Santos
- 5 — Benedita de Carvalho
- 9 — Geny Marcelino de Miranda
- 9 — Alzira Baldorici Silva
- 14 — Paulo Miranda
- 15 — Dionísio Narciso
- 16 — Odila Barbosa
- 16 — Gisele Marcelino
- 17 — Raimundo Pereira
- 24 — Antonio de Souza Santos
- 25 — João de Souza Santos
- 27 — Miguel Martins
- 28 — Aparecido Donizete Pedro
- 29 — José Luiz Bueno
- 29 — Florípes Maria Giolo
- 30 — Nair Marcolino Pedro

Festa Junina

Moradores da Fazenda Transwaal estão de parabéns! A maioria compareceu à festa, dando maior colorido às festividades.

- Os "noivos" Nadir e Jair Barbosa fizeram sucesso na quadrilha, juntamente com os outros rapazes e moças que dela participaram.
- Osvaldo, depois da quadrilha tirou a barba, mas continuou com o atraente bigode feito a lápis, para ficar mais charmoso.
- Valdeci (o bom velhinho), precisa manerar um pouco mais — fica pondo os outros na fogueira e tira o time de campo.
- Idevaldo estava "tão animado"...! Para encerrar a festa, fez uma declaração de amor, mas a menina não caiu na dele. Que pena!
- José Alberto conseguiu ir à festa junina, e apesar do breque, gostou muito, não é José Alberto?
- João (Cuca) ainda se decidiu, e por causa disto, acabou perdendo uma bela festa.
- Nasceu um lindo menino no dia 2 de junho, filho de Luiz Narciso e Dirce da Silva Narciso. Boa sorte ao garoto e parabéns ao casal!
- A meninada do clubinho, está muito animada com os bordados. Uma grande parte dos balões para a festa junina, foram feitos pelas meninas e ficaram muito bonitos. Parabéns! Continuem assim!

— Boas vindas à nova integrante do Clube de Mães, Dona Alzira Baldorici Silva. No mês de junho elas fizeram balões, almofadas de lã e shorts. Na culinária fizeram vários pratos utilizando a mandioca (veja receita).

— A hortinha está uma beleza, agora com a turma da tarde trabalhando bastante.

— Mais um casamento na Fazenda Transwaal. Aparecida e Antonio Carlos dos Santos. Aos noivos os nossos votos de felicidades.

Fazendo Artes

— Em nossa Escola de Artes Industriais, depois dos primeiros meses de aula, lá podemos observar o entusiasmo e a dedicação dos alunos, pois é boa a frequência às aulas, com cada um procurando destacar-se no seu trabalho, à espera de que na avaliação do mesmo, consiga uma nota compensadora, pois estas, juntamente com as notas das provas bimestrais, serão analisadas no final do ano, e servirão como elementos para se conhecer os melhores alunos de cada turma.

— Já recebemos, com grande prazer, a visita de vários pais de alunos, que mesmo durante as aulas, têm nos procurado e presenciado, com orgulho, as atividades de seus filhos. A exemplo desses, estamos à espera dos demais e acreditamos que assim que sobrar "aquele tempinho" receberemos novas visitas.

— A maioria dos alunos tem conseguido fazer bons trabalhos e não haveria espaço suficiente para relatarmos todos que têm se destacado. Por tanto damos aqui, o nome de apenas um aluno de cada turma que, não só pelos trabalhos, mas também pelo comportamento geral demonstrou merecer nosso destaque:

Antonio José Marques — Turma A
 Antonio Luis Ferreira — Turma B
 José Luiz Bueno — Turma C
 Claudinei Alves da Silva — Turma D
 João da Silva — Turma E

Estes alunos estão de parabéns, e devem continuar dando exemplo aos demais, que poderão ser iguais, pois "querer é poder".

Prof. Milton Gonçalves Filho

Comunicado Importante aos Trabalhadores

Aqueles que ainda não possuem a Carteira Profissional, não precisarão deslocar-se para Ribeirão Preto a fim de obtê-la.

A Prefeitura Municipal de Serrana está em condições de fornecê-las aos interessados, que deverão lá comparecer e procurar pelo Sr. Vicente, no período das 12,00 às 17,00 horas.

NOTICIÁRIO DA USINA E FAZENDA DA PEDRA

Junho, mês da pipoca, do quentão e da batata-doce, da paçoquinha e do pé-de-moleque, trouxe consigo muita doçura, já que no dia 5 teve início a safra açucareira.

Queremos deixar aqui os nossos votos de que esta seja UMA BOA SAFRA para todos, que nossa produção seja de muito açúcar e muitos amigos, que no final da safra, poderão ver alcançados os seus objetivos e sentir que suas vidas ficaram mais doces.

❖ Gente nova trabalhando conosco. Boas vindas à Ana Maria, bibliotecária responsável pelo Arquivo, ao Dr. Wilson, novo agrônomo da Fazenda, à Irene, nova estagiária do Serviço Social, responsável pela Fazenda, Sr. Rodrigues e ao Armando Luiz e família, os novos moradores daqui. Um abraço a vocês, e que encontrem sempre alegria em seu trabalho.

❖ José do Carmo e Leonilda, muito felizes com o nascimento de Antonio José. Parabéns ao casal e boas vindas ao bebê.

❖ Com a VII Olimpíada chegando, as crianças estão animadíssimas. E este ano, até as mães participarão da mesma. Elas estão trabalhando muito na confecção dos shorts para a meninada, depois de terem ajudado bastante na ornamentação do D.P.S. para a festa junina.

❖ Um abraço especial aos jovens da Fazenda, que participam do Grupo Jovem, sob a orientação da simpática irmã Eunice. Eles se encontram duas vezes por mês, discutem temas interessantes e vão assim conscientizando-se de seu papel na família e na sociedade. Parabéns àqueles que vêm de Serra na para participar do Grupo.

Aproveitamos para fazer um lembrete aos nossos avisados: — Procurem saber o que é o Grupo Jovem e veja se não vale a pena participar.

❖ Um abraço também às mães, firmes nas suas aulas às terças-feiras. Afinal, a educação dos

filhos se faz pelo exemplo dos pais, que sempre foi o melhor sermão.

❖ Aos sábados, a partir das 2 horas da tarde, as crianças também têm um encontro marcado na escola. Cada turma, na sua hora, elas vão aprendendo a melhor maneira de viver bem e ser feliz com Deus.

❖ Nossas crianças estão mesmo de parabéns.

A cada dia, tornam-se mais conscientes de sua responsabilidade nas pequenas coisas que podem fazer. Uma delas, é a Hortinha, que graças ao zelo dessa meninada, está uma beleza. Imaginem que elas estão fornecendo uma cesta de verdura por semana para cada um dos Grupos e Parque de Serrana. E ainda há verdura para elas levarem para suas casas!

❖ Cesar, muito feliz, oferece a nova residência, para a festa de inauguração. (Rua Guarujá com a Camilo de Matos, Ribeirão Preto).

❖ Hilário, rapaz muito intelectual, não poupa dinheiro na compra de bons livros. Dizem que a sua nova coleção é uma beleza.

❖ Gente nova no Laboratório. Boas vindas à Aninha e à Maria Aparecida.

❖ Parece que nossas jovens não andam pisando muito firmes. Vejam: a Ana, do Serviço Social e a Neiva quebraram o pé, e ficaram alguns dias em férias forçadas.

❖ E o Devair, arranjou uma inflamação na mão, cuja origem, ele diz desconhecer. Veja lá rapazi! Onde você põe a mão?

❖ Nosso querido Zico, está muito feliz com a troca de sua Rural-Wyllis pelo fusca vermelhinho, e anda distribuindo sorrisos por aí. Um abraço, Sr. Zico.

Vicente de Paula Santos, Supervisor de Segurança Industrial da "Usina da Pedra, Fala - nos Sobre: Conceitos e Definições Sobre a Segurança do Trabalho.

ASSUNTO IMPORTANTE, PRINCIPALMENTE, PARA OS QUE FICAM MAIS EXPOSTOS AOS ACIDENTES, EM SEU TRABALHO.

Do ponto de vista preventcionista, o acidente do trabalho pode ser definido como ocorrência não programada, inesperada ou não, que interrompe ou interfere no processo normal de uma atividade, ocasionando perda de tempo útil e/ou lesões nos trabalhadores, e/ou danos materiais. Portanto, mesmo ocorrências que não resultem em lesões ou danos materiais devem ser encaradas como acidentes do trabalho. Evidentemente, é uma ocorrência não programada, caso contrário, seria um evento intencional e não accidental. Certos acidentes, entretanto, são ocorrências esperadas, tendo sucedido, por exemplo, devido à negligência dos responsáveis em corrigir a situação a tempo.

Do ponto de vista legal no Brasil, considera-se acidente do trabalho aquele que ocorrer pelo exercício do trabalho, a serviço da empresa, provocando lesão corporal, perturbação funcional ou doença, que cause a morte, ou a perda ou redução permanente ou temporária da capacidade para o trabalho. Como se percebe, para ser caracterizado, é preciso haver uma lesão, ao contrário do caso anterior, onde bastava haver perda de tempo útil.

PREVENÇÃO E CONTROLE DOS RISCOS PROFISSIONAIS:

Diversas ciências atuam no campo da prevenção e controle dos riscos profissionais, objetivando

a redução dos acidentes do trabalho ao mínimo possível. **A SEGURANÇA DO TRABALHO** é a ciência que atua na área da prevenção e controle dos acidentes do trabalho que decorrem dos atos e das condições inseguras. Sendo que o primeiro decorre por negligência do trabalhador, ou desconhecimento do risco de acidente que o cerca; enquanto que o segundo é uma consequência da falta de proteção em maquinário, escadas defeituosas, equipamentos elétricos não isolados ou aterrados, etc.

Quando resultam lesões físicas nos trabalhadores, como consequência de acidentes decorrentes dos riscos de local ou de operação, estas são sempre lesões imediatas; por exemplo: cortes, escoriações, choques elétricos, queimaduras, fraturas, torções, etc. Para fins de análise e levantamento estatístico, os acidentes são classificados segundo sua natureza e tipo da ocorrência; ex.: quedas, batidas, prensagem, corpo estranho nos olhos, etc. Costuma-se anotar ainda uma série de outros dados como: o tipo de maquinário envolvido, a parte da máquina que ocasionou o acidente, a parte do corpo atingida, enfim, uma série de fatores que permitirão, através de análise pormenorizada, uma visão completa do problema, e planejamento das medidas e técnicas preventivas.

SOB QUALQUER PONTO DE VISTA, ACIDENTES DO TRABALHO SÃO OCORRÊNCIAS ALTAMENTE INDESEJÁVEIS QUE DEVEM SER EVITADAS E CONTROLADAS ATRAVÉS DAS VÁRIAS TÉCNICAS PREVENTIVISTAS, PARA SE OBTER MELHOR ÍNDICE DE PRODUTIVIDADE E CONSEQUENTEMENTE MELHOR NÍVEL ECONÔMICO-SOCIAL PARA O TRABALHADOR.

"Trabalhar sem se acidentiar deve ser motivo de orgulho para todos"

FESTAJUNINA 1975

1500 pessoas participaram da tradicional festa junina no D.P.S. transcorrida num ambiente de ordem e muita alegria.

O carinho com que esta festa foi programada pela equipe do Serviço Social, auxiliadas pelos Clubes de Mães, Moças e Meninas que fizeram os enfeites para a decoração do salão, já por si só garantiu o sucesso da festa.

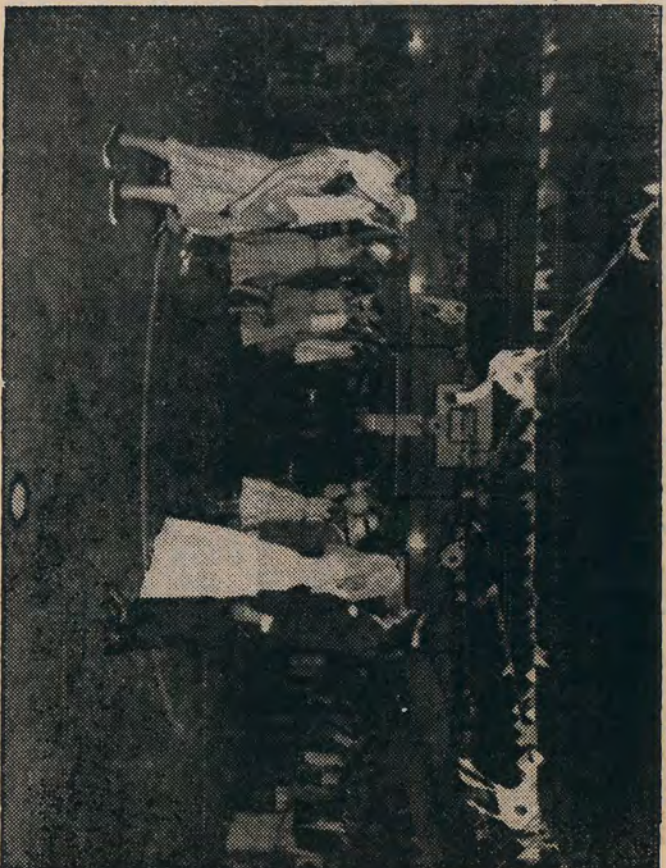
Juntando-se a isso, a participação de todos os funcionários, tivemos aquela beleza de noite, animada com a presença da Banda Municipal.

As crianças, entusiasmadíssimas, participaram do desfile de carreta pela cidade e merecem nossos elogios pela representação folclórica preparada pela Flora.

Não podia faltar o levantamento do mastro, pelos Srs. Ademair Luchhart, José Cirilo de Paula, Arlindo Spagnol, João Motta Ribeiro, Wilson Rodrigues e Antônio Tavares, com a benção do Padre Aryclenes.

Mas como festa caipira sem quadrilha, não tem graça, os jovens da Transwaal ensaiaram e dançaram com muito ritmo e ordem, caracterizando mais ainda a nossa noite junina que prolongou-se até às 24,00 hs. com brincadeira dançante.

Esta alegria toda, nós podemos observar na foto, que ilustra um dos momentos de nossa festa.



Curiosidades Sobre Olimpíadas

- A tradição dos Jogos Olímpicos é ainda o transporte da Chama Olímpica que, desde 1936, após ser acesa em Olímpia (Grécia) é conduzida por atletas, em revezamento, até os locais dos jogos, cruzando estradas, montes e mares. A Chama só se apaga na solenidade de encerramento dos jogos.
- Cinco argolas entrelaçadas é o símbolo Olímpico.
- Nos Jogos Olímpicos as vitórias são exclusivamente individuais e os vencedores até o 3.º lugar recebem medalhas de ouro, prata e bronze.
- A prova mais difícil, até hoje, dos Jogos Olímpicos, foi a corrida sobre um percurso de 42 quilômetros, disputada na Grécia no ano de 1896.
- Esta prova é conhecida nos Jogos, como Maratona.
- Somente na 5.ª Olimpíada em 1912, foi permitida a participação de moças, disputando provas de natação.

Cochichos da Educação Física

- O Clube das Intocáveis conta com gente nova! Seja bem vinda mais uma Técoo ao nosso clube.
- Quem não estava, gostando de tantos ensaios era o Armandinho. Não é pra menos, com uma namorada assídua como a Lucimar, não sobra muito tempo para namorar.
- O Clube das Ortências foi representado na Festa Junina, pelo charme e graça da Lucelena Aparecida Oliveira, que representou a "Moça Moderna".
- Quem quase queimou a saia, foi a Lurdes Trigo Idalgo e a Maria Neide Malvestio. Também, pular fogueira de vestido longo, hein ? Que chic...
- Nossos parabéns ao Clube de Moças da Fazenda Transwaal que mostraram sua graça dançando a quadrilha. E nosso obrigado aos rapazes que muito colaboraram para que o sucesso da mesma fôsse ainda maior.
- Estava mesmo muito original, o casal de noivos. Também, com aquele acompanhamento de carreta e carro de Polícia, ninguém resistia a vontade de acompanhá-los.
- Esteve muito bem a turma dos "Meninos do Pão". Vocês foram muito elogiados.
- Falando agora sobre a Olimpíada, provamos mais uma vez que "tamanho não é documento". Um exemplo é a guia Maria Helena da Silva, aquele pingó de gente.
- É isso aí, crianças da Fazenda Santa Maria ? Não faltar aos ensaios da Olimpíada, já é meio caminho andado.
- Estamos com uma pequena equipe de meninos esforçados que auxiliam na marcação do campo. A união faz a força.
- Uma maravilha o interesse dos meninos da Fazenda Transwaal. Continue assim, garotada.

Voce Sabe o que quer dizer Olimpíada ou Jogos Olímpicos

É uma competição esportiva que de quatro em quatro anos, reúne milhares de representantes de dezenas de países, em provas das mais diversas modalidades.

É o principal acontecimento do esporte mundial, não só pelo seu objetivo, que é o da confraternização, mais ainda pelo fato de que só podem concorrer, os amadores, que não usufruem qualquer vantagem da prática esportiva, para que triunfe nestas competições, tão somente o amor pelo esporte.

Embora não se saiba ao certo a origem dos Jogos Olímpicos, parece certo que eles já existiam 776 anos antes de Cristo, na antiga Grécia.

No início, o programa da Olimpíada ocupava só um dia e consistia numa corrida, com a extensão que o estádio permitia. Depois acrescentaram outros tipos de corrida, e passou a se estender por mais dias.

Tinham tal importância os Jogos Olímpicos que, enquanto duravam, no território do Olimpo, isto é, o lugar onde eles se realizavam era estabelecida uma trégua sagrada: paravam-se as guerras e todos acorriam ao estádio de Olimpia.

A vida dos gregos tinha tanta ligação com estes Jogos que eles até passaram a medir o tempo por olimpíadas, isto é, o intervalo de quatro anos que decorria de cada celebração olímpica.

A maior honra que poderia aspirar um cidadão grego era receber a coroa de oliveira selvagem, retirada de uma árvore sagrada para eles.

Elas eram realizadas nos meses de julho e agosto.

Grécas a um frances, o Barão Pierre de Coubertin, os Jogos Olímpicos ressurgiram, depois de ficarem suspensos durante muitos séculos, e atualmente estes jogos, bem como o esporte amador têm como lema: "O essencial não é vencer, mas competir com lealdade, cavalheirismo e valor".

Fundo de Assistência Médico e Hospitalar de Serrana

COMUNICADO — exclusivo aos funcionários da **USINA DA PEDRA.**

A Diretoria da F.A.M.S. de acordo com deliberação de 29 de abril de 1975, comunica aos seus contribuintes:

1.º — Os contribuintes e seus dependentes terão direito a quantas consultas necessitarem de segunda às sextas-feira no período diurno das 8,00 às 11,00 horas e das 13,00 as 17,00 horas pelos Médicos: Dr. Plácido, Dr. Mega e Dr. Geraldo; e no período noturno por 2 (dois) 6.º anistas da F.M.R.P. Dr. Laércio e Dr. Diniz.

2.º — Aos sábados e domingos contarão os contribuintes com o concurso de dois médicos do Hospital das Clínicas de Ribeirão Preto, na Santa Casa de Serrana, sendo um aos sábados e outro aos domingos, em regime de plantão.

3.º — Pelo F.A.M.S., não serão atendidos chamados a domicílio.

4.º — Consultas, operações especializadas, radiografias e exames complementares que não possam ser efetuados em Serrana, serão encaminhados a Ribeirão Preto pela UNIMED.

5.º — Fica regulamentarmente a questão dos dependentes, e que serão considerados: Filho, até 18 anos; filha, enquanto solteira; empregada doméstica, devidamente comprovada; pessoas idosas como pai e mãe, que vivem sob a dependência econômica do contribuinte; **OBS:** Quando a empregada doméstica desligar-se do emprego o contribuinte deverá comunicar à Diretoria do F.A.M.S. na sede do ETARC — Esc. Téc. de Assistência Rural e Cial. Ltda.

6.º — O hospital contará num futuro próximo, de acordo com promessa do diretor clínico com Médicos de várias especialidades: já contando atualmente com otorino (ouvido, nariz e garganta).

7.º — A contribuição sofrerá aumento automático na proporção do salário mínimo regional. **F. A. M. S.**

ELETRORRIO

— O PODER LUMINOSO DA ELETRICIDADE —

PRODUTOS PIRELLI — ELETROMAR — PIAL — PHILIPS — FIOS — CABOS — HAVES — CONDUTTES — MATERIAIS DE TELEFONIA — DISTRIBUIDOR SIEMENS — PHILIPS — ILUMINAÇÃO PÚBLICA E RESIDENCIAL — MATERIAL ELÉTRICO ALTA E BAIXA TENSÃO. **MATRIZ: —**

AV. DR. FRANCISCO JUNQUEIRA, 521/533

C.P.: 864 — TELS.: 25-0799 — 25-2169 — 34-3795 — 34-5961

RIBEIRÃO PRETO.

FILIAL: —

AVENIDA DR. FRANCISCO JUNQUEIRA, 228

TELS.: 25-2426 — 34-3810 — RIB. PRETO — S. PAULO



A foto ilustra uma das etapas da demonstração efetuada pelo Sargento Alvaro, do Corpo de Bombeiro de Ribeirão Preto, ocasião em que alguns "pormenores" foram esclarecidos a respeito de como combater um princípio de incêndio.

Essa é mais uma realização da C.I.P.A. da Usina da Pedra que cada vez mais esta procurando conscientizar e alertar seus empregados quanto a "prática à prevenção de acidentes e o combate ao fogo.

V I D A

Eu tenho a vida. E nela me agarro abraçando, à procura de uma verdade pessoal. Olho para o infinito e vejo o meu caminho. Olho para o amor e me encontro diante da saudade. É quase impossível que todo pensamento se forme numa teoria, e desastrosamente se transforme num pesadelo, por mãos ocultas. Meus pés, cansados de caminhar em vão, procuram os consolos das esperanças. As minhas mãos em busca de ajuda.

Viver, somente viver...

Na boca, o difícil gosto da verdadeira ferida.

E querer fugir da morte.

Sem saber se livrar da vida.

Vida...

Benvinda vida querida,

Viver talvez seja sorte

Porque não, talvez a morte...

Eu tenho a minha vida,

Eu tenho a minha sorte...

Colab.: Maria Izildinha da Silva —

(Laboratório de Pesquisa)

Horoscópio — Gêmeos

Trabalho — Tarefas que exigem iniciativa estarão por vir. É hora de provar do que é capaz, sem ligar para rivalidade e comentários.

Amor — É o ano das decisões. Seu relacionamento afetivo entrará em fase de harmonia, diálogo e tranquilidade.

Conselho — Interesses-se pelo que está acontecendo lá fora, no mundo. Não espere que as novidades batam à sua porta. Vá até elas.

Receitas Realizadas Durante o Mes de Junho pelos Clube de Mães do D. P. S.

NHOQUE DE MANDIOCA

1 1/2 k de mandioca cozida

3 ovos, 2 colheres de manteiga

farinha até dar o ponto

Misture todos os ingredientes até o ponto de enrolar e cortar. Por para cozinhar.

Tempero — molho de carne moída, com todos os temperos. Jogar queijo por cima.

BOMBOCADO DE LEITE

4 ovos

1/2 litro de leite

3 copos de açúcar

1 copo de farinha de trigo

1 colher de margarina

250 gramas de queijo ou coco ralado

1 prato de mandioca (polvilho ralado)

1 1/2 colher pó royal

Junte todos os ingredientes em uma vasilha, amassando tudo muito bem. A seguir, coloque para assar.

Do Diário de um Bebê

- 1.º MES** — Completo hoje 30 dias e confesso que já estou farto de ouvir "bilu-bilu" o dia inteiro na minha cara. Por que os adultos não falam direito, fazem voz esquisita e fanhosa, se sabem que não entendendo nada do que dizem e muito menos falando assim?
- 2.º MES** — Percebo que estão todos aprensivos, suas caras mudam de expressão depois que abrem o jornal e comentam que o preço do leite vai subir. Não sei porque esta preocupação, se o leite que tomo é de graça e é a mamãe que fornece. Se o leite subir, até que é bom, porque a mamãe pode ficar rica.
- 3.º MES** — Quero esclarecer que, quando molho a fralda, choro muito, mas é por causa da despesa que estou dando. Sei como está difícil arranjarem empregada para lavar todo o dia. Outra coisa que me chateia e não posso reagir é quando as visitas dizem que sou a cara do pai. No princípio eu não ligava, mas agora, que já vi a cara do pai, não gosto muito.
- 4.º MES** — A vovó tem mania de ficar me balançando no colo e pensa é que durmo por causa disso. Mas não é não. É que fico tontinho e desmaio. A mamãe passa o dia inteiro lendo o livro pra saber como cuidar de mim, mas os livros são tão diferentes que quem sofre sou eu, pois ela fica sem saber o que fazer.
- 5.º MES** — Não gosto quando mamãe insiste em tirar a minha chupeta e o papai diz que é melhor do que botar o dedo na boca. O que me incomoda não é a falta da chupeta e nem do dedo; é a discussão na minha cara.
- 6.º MES** — Não gosto do meu pediatra porque todo o mês receita um monte de sopa e eu detesto e um monte de remédios que quem detesta é a mamãe. Só gosto daqueles ferrinhos que ele traz na malinha, mas toda a vez que seguro um para brincar, ele tira da minha mão e enfia na minha garganta.
- 7.º MES** — Quanto às mamadeiras, acho bom entender de uma vez por todas que quando não quero tomar, não adianta ninguém insistir, nem me passar de mão em mão pra cada um tentar uma vez. O problema não é trocarem as pessoas — é trocarem o leite, que eu conheço o gosto.
- 8.º MES** — Aqui em casa todos acreditam nos livros que ensinam "como cuidar do bebê", mas nenhum médico me consultou do que eu gosto e do que não gosto, pois quando eles escreveram seus livros eu nem tinha nascido. Seguir estatísticas é nisso que dá: Quem entra pelo cano sou eu.
- 9.º MES** — Não adianta ficarem dizendo na minha cara "mamã e papã", porque o certo é: "Mamãe e papai". As pessoas grandes ensinam a gente falar errado porque acham que é mais engraçadinho — depois eu sei o que acontece: de tanto a gente falar errado, eles acabam mandando a gente pra escola pra aprender a falar direito.
- 10.º MES** — Coisa de que não gosto é quando chegam visitas: entram no meu quarto para ver se estou dormindo e ficam falando baixinho que estou acordado. Depois vem o outro e diz que estou dor-
- miando, depois vem outro e diz que acha que estou acordado — ninguém se manca, pois com todo mundo cochichando não consigo dormir.
- 11.º MES** — Muito constrangedor é quando deixo a sopa no prato. Só pela cara da mamãe já sei que o prego dos legumes subiu de novo. Coisa que não entendo é que todo mundo concorda que não se deve bater em uma criança, mas bem que de vez em quando me dão umas palmadas. Não quero crescer nunca. Acho gente grande muito nervosa.
- 12.º MES** — A maior emoção de minha vida foi quando consegui ficar de bruços, porque este negócio de ficar deitado de costa é muito bom mas é pro papai. Agora estou engatinhando e ouço dizer que muito breve começarei a andar. Eles não podem por esperar: assim que eu começar a andar,

Leon Eliechar

ETARC

ESCRITÓRIO TÉCNICO DE ASSISTENCIA

RURAL E COMERCIAL

Rua Nossa Senhora das Dores, 358 —

Cx. Postal, 4 — Fone 43 — C.P. 14.150

Serrana — São Paulo

Dr. José Carlos Jaquinta

— Cirurgia Dentista —

FAIO X — ALTA ROTAÇÃO

15 de Novembro, 365 - Serrana - Est. S. P.

Atende com hora marcada antecipadamente, às quartas e sexta feiras no horario das 8 às 11 e das 13 às 17,30 horas

Carpintaria e Marcenaria G.M.C. Ltda.

— Armários embutidos — Fôrnicas — Assalhos

— Forros — Eiompos — Carrocerias — Esquadrias — Móveis em geral, etc.

RUA DUQUE DE CAXIAS, 566 — FONE 112

SERRANA — S.P.

Dr. Caio Tércio Carvalho

— Cirurgião-Dentista —

Raios X — Odontopediatria

HORA MARCADA

R. Vicente de Paula Lima, 328 — Serrana - SP